

IMPORTANT INFORMATION ABOUT YOUR DRINKING WATER

MONITORING REQUIREMENTS NOT MET FOR VENTURA CWWO NO. 19 - SOMIS

Our water system failed to monitor as required for drinking water standards during the past year and, therefore, was in violation of the regulations. Even though this failure was not an emergency, as our customers, you have a right to know what you should do, what happened, and what we did to correct this situation.

We are required to monitor your drinking water for specific contaminants on a regular basis. Results of regular monitoring are an indicator of whether or not our drinking water meets health standards. During March & April 2022, we did not complete all source monitoring for coliform bacteria, and therefore, cannot be sure of the quality of your drinking water during that time.

What should I do?

- There is nothing you need to do at this time.
- The table below lists the contaminant(s) we did not properly test for during the last year, how many samples we are required to take and how often, how many samples we took, when samples should have been taken, and the date on which follow-up samples were (or will be) taken.

Contaminant	When All Samples Should Have Been Taken	When Samples Were or Will Be Taken
Total Coliform	March 2022 April 2022	Monthly sampling resumed May 2022

- If you have health issues concerning the consumption of this water, you may wish to consult your doctor.



What happened? What is being done?

District 19 failed to take a raw water sample for total coliform in March and April 2022 from one of three source water wells. During this time disinfection was still functioning and chlorine residuals were still present. No total coliform was present in the distribution system samples. We have since taken the required samples, as described in the last column of the table above. The samples showed we are meeting drinking water standards.

For more information, please contact Ventura County Waterworks at 805-378-3000 or by mail at 6767 Spring Road, Moorpark, CA 93021.

Please share this information with all the other people who drink this water, especially those who may not have received this notice directly (for example, people in apartments, nursing homes, schools, and businesses). You can do this by posting this public notice in a public place or distributing copies by hand or mail.

Secondary Notification Requirements

Upon receipt of notification from a person operating a public water system, the following notification must be given within 10 days [Health and Safety Code Section 116450(g)]:

- SCHOOLS: Must notify school employees, students, and parents (if the students are minors).
- RESIDENTIAL RENTAL PROPERTY OWNERS OR MANAGERS (including nursing homes and care facilities): Must notify tenants.
- BUSINESS PROPERTY OWNERS, MANAGERS, OR OPERATORS: Must notify employees of businesses located on the property.

This notice is being sent to you by Ventura CWWD No. 19 - Somis

State Water System ID#: 5610015

Date distributed: 3-16-2023



INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SU AGUA POTABLE

REQUISITOS DE MONITOREO NO CUMPLIDO PARA VENTURA CWWO NO. 19 - SOMIS

Nuestro sistema de agua no cumplió con los requisitos de los estándares de agua potable durante el año pasado y, por lo tanto, violó las reglamentaciones. Aunque esta falla no fue una emergencia, como nuestros clientes, usted tiene derecho a saber qué debe hacer, qué sucedió y qué hicimos para corregir esta situación.

Estamos obligados a monitorear su agua potable para detectar contaminantes específicos de manera regular. Los resultados del monitoreo regular son un indicador de si nuestra agua potable cumple o no con los estándares de salud. Durante marzo y abril de 2022, no completamos todo el monitoreo de fuentes para bacterias coliformes y, por lo tanto, no podemos estar seguros de la calidad de su agua potable durante ese tiempo

¿Qué tengo que hacer?

- No hay nada que debe hacer en este momento.
- La siguiente tabla enumera los contaminantes que no analizamos correctamente durante el último año, cuántas muestras debemos tomar y con qué frecuencia, cuántas muestras tomamos, cuándo se deberían haber tomado las muestras y la fecha en qué muestras de seguimiento se tomaron (o se tomarán).

Contaminante	Cuándo se debieron haber tomado todas las muestras	Cuándo se tomaron o se tomarán las muestras
Coliformes Totales	Marzo 2022 Abril 2022	El muestreo mensual se reanudó en mayo de 2022

- Si tiene problemas de salud relacionados con el consumo de esta agua, puede consultar a su médico.

¿Qué pasó? ¿Lo que se está haciendo?

El Distrito 19 no tomó una muestra de agua cruda para coliformes totales en marzo y abril de 2022 de uno de los tres pozos de agua de origen. Durante este tiempo, la desinfección seguía funcionando y aún quedaban residuos de cloro. No se encontraron coliformes totales en las muestras del sistema de distribución. Desde entonces, hemos



tomado las muestras requeridas, como se describe en la última columna de la tabla anterior. Las muestras mostraron que cumplimos con los estándares de agua potable.

Para obtener más información, comuníquese con el Departamento de Agua del Condado de Ventura llamando al 805-378-3000 o por correo postal a 6767 Spring Road, Moorpark, CA 93021.

Comparta esta información con todas las demás personas que beben esta agua, especialmente aquellas que no hayan recibido este aviso directamente (por ejemplo, personas en apartamentos, hogares de ancianos, escuelas y negocios). Puede hacerlo publicando este aviso público en un lugar público o distribuyendo copias a mano o por correo.

Requisitos de notificación secundaria

Al recibir la notificación de una persona que opera un sistema público de agua, se debe dar la siguiente notificación dentro de los 10 días [Sección 116450(g) del Código de Salud y Seguridad]:

- **ESCUELAS:** Deben notificar a los empleados de la escuela, estudiantes y padres (si los estudiantes son menores de edad).
- **PROPIETARIOS O ADMINISTRADORES DE PROPIEDADES DE ALQUILER RESIDENCIAL** (incluidos hogares de ancianos y centros de atención): deben notificar a los inquilinos.
- **PROPIETARIOS, GERENTES U OPERADORES DE PROPIEDADES COMERCIALES:** Deben notificar a los empleados de las empresas ubicadas en la propiedad.

Este aviso es enviado por Ventura CWWO No. 19 - Somis

Número de identificación del sistema de agua: 5610015

Fecha de distribución: 3-16-2023

